

MAND-TALL

OVER

DE MENNESKER AF BEGGE KJØN OG AF HVAD STAND SAMT ALDER
ENHVER AF DENNEM BEFANDTES UDI
FRA 1TE MARTI 1770, OG EFTER BEHØRIGE RUBRIQUER
I LENVIGS OG HILLESØE SOGN.

INNLEIING

Folketeljinga i 1769-1770 er den første i Noreg som tar med alle menneske. I manntala 1664 - 1666 og 1701 var ikke kvinnene med, og i somme av dei i 1664 - 1666 var heller ikkje gutar under 12 år med. Men medan folketeljinga 1801, som er den første fullgode folketeljinga vi har her i landet, har namn og alder på kvar ein-skild person, skulle den i 1769 berre gje statistiske oppgåver over folketalet. Personlister, til dels med aldersoppgåver, finst berre i nokre få bygder, såleis for dei fleste prestegjelda i det noverande Troms fylke, som desse avskriftene gjeld.

I brev til stiftsbefalingsmennene og bispane, dagsett 27. mai 1769, gav Rentekammeret påbod om at det skulle haldast folketeljing den 15. august 1769, og tabellane skulle vere innkomne til Rentekammeret i København innan 31. oktober s.å. Slik postgangen var då måtte tida sjølv sagt bli for knapp mange stader, serleg i Nord-Noreg. (Brevet: Sjå side V).

Stiftsbefalingsmennene skulle sende påbodet vidare til magistratane og sidan samle og sende inn tabellane for kjøpstadene i stiftet, medan bispane skulle sende til prestane, gjennom prostane, og sidan samle og sende inn tabellane for bygdene. Dessutan skulle det lagast generaltabellar for kvart stift, amts- og prostivis (dei for bygdene i Tronhjems stift er i Nidaros bispearkiv, pakke 130, saman med dok. nr. 20; det er kopiar av dei som vart innsende til Rentekammeret).

I kvart prestegjeld skulle soknepresten stå for teljinga, med hjelp av klokkaren og medhjelparane.

I brevet frå Rentekammeret står det ikkje noko om at det skulle setjast opp lister med namn og alder på kvart menneske. Av ein tabell som var vedlagt brevet til ein-skild prest, gjekk det fram at det skulle vere oppgåver over talet på menn og kvinner serskilt i 7 aldersgrupper (under 8 år, 8-16, 16-24, 24-32, 32-40, 40-48 og over 48 år). Dertil skulle det vere eit oversyn for prestegjeldet, etter yrkesgrupper o.l.

I dei fleste byar og prestegjeld i landet vart det haldi teljing etter instruksen og berre dei påbodne statistiske tabellane vart innsende (men som nemnt til dels lenge etter 31. oktober 1769). Men somme stader, i hovudsaka i det noverande Troms fylke, vart det òg innsendt lister med namn på alle personane, til dels òg med alder. I Troms vantar namnelister berre for Berg (Mefjord), Karlsøy (med Ullsfjord), Lyngen og Skjervøy (med Nordreisa og Kvæningen).

Grunnen til at prestane i Troms gjorde arbeidet grundigare enn dei skulle, kjenner vi ikkje. Det går ikkje fram av brevet frå prosten i Senja at han ville ha teljinga gjort annleis enn instruks-

en sa. Men brevet frå Rentekammeret seier at prestane skulle "ufortøvet fuldføre" teljinga etter "beste vidende", og ikkje "ved forespørsel eller correspondence opholde den befalede efterretning", dersom nokon skulle "sætte forstaaelsen* af een eller anden post i tvivl". Det gjaldt altså å bli snøgt ferdige og dåvar det sjølvsagt betre å ta med for mykje enn for lite. Dessutan er vel namnelistene å rekne for eit turvande førearbeid til tabellane. Slike lister er truleg oppsette i mange bygder, men ikkje innsende til Rentekammeret.

Brevet frå Trondhjems-bispen til prostane i stiftet er dagsett 22. juni, og brevet frå prosten i Senja til prestane i prostiet er dagsett Trondenes 20. august 1769. Soknepresten i Mefjord (Berg) skriv at brevet kom til Berg 1. september, då han var i Mefjord, og at han sende det attende (med tabellen) 4. september, då han kom til Berg att. Prosten i Vest-Finnmark sende sitt brev frå Talvik 3. september og soknepresten i Kjelvik, som budde lengst unna i det prostiet, fekk det om kvelden den 8. og sende tabellen attende til prosten med same folka natt til 11. september.

Men dei fleste tabellane for Nord-Noreg er dagsette seinare enn 31. oktober, då dei etter påbodet skulle vere innkomne til København. Av namnelistene frå Troms er berre to dagsette 15. august 1769; dei andre er frå tida mellom 7. februar og 17. mai 1770.

Namnelistene for Troms.

Listene for dei ymse prestegjelda er noko ulikt oppsette. Dei fleste har rubrikkar for 1) menn og kvinner (brukarar og koner), 2) born (søner og døtre) og 3) tenarar (drenger og tenestegjenter); i Trondenes dessutan 4) husmenn og 5) finnar (samar), begge grupper med born i serskilde rubrikkar. I listene for Sand(Bjarkøy) og Tromsø med Helgøy er alle personar førde i same rubrikken, men det står overskrifter om at personane er "Børn", "Tienere", "Husmænd" osb.

For Astafjord (Ibestad) prestegjeld er namnelista oppsett med rubrikkar for dei 7 aldersgruppene etter instruksen, kjønnsvis, så der er det ofte vanskeleg å finne ut kven som er i same huslyden, og i somme tilfelle kan det vere tvil om kva gard ein person høyrer til. For Torsken og Gryllefjord prestegjeld finst det to lister, ei med aldersgruppe-rubrikkar og ei med rubrikkar og brukarar (med koner), born og tenarar. Alder på alle personane finst på listene for Sand (Bjarkøy), Astafjord (Ibestad), Torsken med Gryllefjord og Tromsø med Helgøy, alder berre på borna i Tranøy med Dyrøy, medan det berre står namn på listene for Kvæfjord, Trondenes og Lenvik med Hillesøy.

* I brevet frå Thm-bispen: "forstanden".

Avskrifta ved Statsarkivet i Tromsø.

Denne avskrifta er teken i statsarkivkontoret i 1955, etter originalane, som vart innlånte frå Riksarkivet.

Av praktiske grunnar har vi freista å uniformere dei ulike skjema som er nytta (sjå ovanfor), og skjemaet for Kvæfjord, Tranøy, Torsken og Lenvik vart då funni mest høveleg. Det har tre rubrikkar: 1) Menn og kvinner (brukarar og koner), 2) søner og døtre, og 3) drenger og tenestegjenter. Husmenn og deira koner er førde i første rubrikken, med merknad om det gjeld husmenn, og borna deira er førde i andre rubrikken, attmed foreldra, osb. Det same gjeld for finnar (samar) i Trondenes og Tromsø.

For Ibestad var det som nemnt ovanfor ikke alltid lett å finne ut kven som var i same huslyd, men vi har hatt noko hjelp av ei brukarliste frå 1770 (som ligg saman med folketeljinga); opplysningar frå den er sette til i (), td. (husm.), (N.N.s enke) osb. Ein må vere merksam på dei mistak som kan vere framkomne når dei ulike skjema skulle uniformerast; det gjeld først og fremst Ibestad prestegjeld.

Det var ikke alltid rubrikkoverskrifter. Dei overskriftene som er på nynorsk er laga her.

Statsarkivkontoret i Tromsø, 31. august 1956.

Anders Frøholm

Brev frå Rentekammeret til bispane 27. mai 1769.

I Henseende til de nyttige Forfatninger og Indretninger, hvortil een nøyagtig Kundskab om Folketallet, og forholdet deraf, udi adskillige Stænder i een Stat kand give Anledning, vil Hans Kongl. Maytt. Allernaadigst være underrettet om Folkemængden udi sine Riiger og Lande, efter deres Alder og Stand, saaledes som samme virkelig befindes at være næst kommende 15 Augusti paa den Maade, som af indsluttede, dertil approberte Tabell, videre behagelig erfares; og haver Allernaadigst foreskrevet den derpaa følgende 31 October, som een Termin, inden hvilken disse Efterretninger her til Kammeret maae være indløbne, og herfra allerunderdanigst skal insinueres. I følge deraf tilstilles Eders Høyværdighed tjenstberedvillig herved 160 stk. Exemplarer af bemte. Tabell til den Ende, at De behagelig deraf vilde meddeele hver Sognepræst paa Landet under Tronhiems Stift:/da for Kiøbstæderne anden Anstalt vorder føyet:/ sit vedkommende Exemplar, for derudi, ey alleene Sognets og Annexets, samt derunder hørende Byers Navne at indføre, men endog hver Rubrique og hvert Nummer med sit behørige Tall at forsyne; hvorhos Dennem tillige maatte foreholdes, at dersom nogen, som dog icke formodes, skulle sætte forstaaelsen af een eller anden Post i Tvivl, maae de derfor icke ved forespørsel eller Correspondence opholde den befalede Efterretning, men bør efter beste vidende, og med mueligste Nøyagtighed, samme ufortøvet fuldføre, og Eders Høyærværdighed betimeligen tilsende, da de derhos kand lade følge deres anmerkninger, om den Tvivl, de udi een eller anden Post kand have fattet. Naar da Deres Høyærværdighed disse fuldførte Tabeller tilbage haver erholdet, som Vi icke paatvivle jo formedelst Deres gode Forsorg vil skee til rette Tiid, maatte det behage Dem derefter at forfatte een General-Tabell for det gandske Stift, Finmarken og Nordlandet ibegreben, in duplo indrettet udi lige form med Sogne-Tabellerne, og begge Deelee, baade den Generale-Tabell in duplo, og alle Sogne-Tabellerne tilligemed bemeldte Anmerkninger, i fald nogen maatte forekomme, det snarreste mueligt er, her indsende. Vi forbliver.....

(Brevet ligg i Nidaros bispearkiv, pakke 130, dokument nr. 20).

Gaardenes Nafne: MOLSNES

Mænd og Huustruers Nafne:	Børns og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
Ole Nilsen Karen Nilstr.	Anne Olstr. Anders Olsen	Kirsti Hansdr. Maren Sjursdr.
Anders Nilsen Kirsten Malistr.	Maren Andersdr. Anders Andersen Nils Andersen Sofie Larsdr.	Gl. Ellen Mortensdr.
Inderst: Nils Andersen Kirsten Olstr.	Sjur Nilsen Maren Nilstr.	
Sjur Olsen Ellen Eriksdr.	Erik Sjursen Ole Sjursen Jacob Sjursen Lars Sjursen Peder Sjursen Nils Sjursen	

Gaardenes Nafne: SANDNES

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
Ole Johansen	Lars Andersen	T: Engel Olstr.

Gaardenes Nafne: NAVEREN

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
Lars Amundsen Guri Nilstr.	Anders Larsen Erik Larsen Karen Larsdr. Berit Larsdr.	
Thomas Amundsen Karen Nilstr.	Nils Thomasen Gunner Thomasen Amund Thomasen Ellen Thomasdr.	

	Anders Thomasen	
Ole Nilsen Karen Nilsdr.	Nils Olsen Sjur Olsen Ellen Olsdr.	

Gaardenes Nafne:	HOLENDERNES	
------------------	-------------	--

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Erik Hansen Anne Hansdr.	Margrete Eriksdr. Berit Eriksdr.	
-----------------------------	-------------------------------------	--

Gaardenes Nafne:	MONS ELVEN RYDNING	
------------------	--------------------	--

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Lars Hansen Qvæn Margrete Henriksdr.	Karen Larsdr. Hans Larsen Lisbet Larsdr. Maren Larsdr.	
Mathis Hansen Qvæn Anne Olsdr.	Hans Mathisen Johan Mathisen Lisbet Mathisdr.	
Lars Larsen, fieldfind Beata Nilsdr.	Nils Larsen Henrik Larsen	
Ole Larsen, find Karen Larsdr.	Jon Olsen Marit Olsdr.	
Anne Pedersdr., find	Hans Hansen Siri Eriksdr.	
Ragnel Amundsdr., find	Gjertrud Henriksdr. Karen Henriksdr. Beata Henriksdr.	

Gaardenes Nafne: SULTENVIG

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Anders Olsen Villum Andersen
Anne Eriksdatter. Kirsten Andersdr.
 Ellen Andersdatter.
 Maren Andersdatter.
 Guri Andersdatter.

Jacob Olsen Karen Mathisdr. T: Mathis Mathisen
Margrete Johansdr.

Ole Olsen Iver Hallesen
Kristi Steffensdr. Kirsten Jonsdr.

Kristen Olsen Jon Kristensen Ragnhild Larsdr.
Kristin Olsdr. Karen Kristensdr.
 Anne Kristensdr.
 Malena Kristensdr.

Gaardenes Nafne: JOREN

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Jon Hansen Peder Jonsen T: Signelle Ped-
Anne Pedersdr. Karen Nilsdr. ersdr.
 Hans Hansen

Gaardenes Nafne: ROGS-FIORD

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Ole Jonsen Jon Olsen T: Rasmus Peder-
Doret Taraldsdr. Karen Olsdr. sen
 Taral Olsen

Isak Rasmusen Ole Isaksen
Siri Olsdr. Helene Isaksdr.
 Gjertrud Isaksdr.
 Anne Isaksdr.

Huusmand:	Marta Isaksdr.
Nils Jensen	Jens Nilsen
Mette Hansdr.	

Gaardenes Nafne:	STRØMSNES
------------------	-----------

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
---------------------------	-----------------------------	-----------------------------------

Lars Olsen
Kirstin Nilsdr.

Nils Larsen
Ole Larsen
Gunnar Larsen
Sara Larsdr.
Maren Larsdr.
Karen Larsdr.

Kristen Monsen
Pernille Tossensdr.

Anders Kristensen
Jon Kristensen
Ole Kristensen
Inger Kristensdr.

Mathis Mathisen
Kirsten Pedersdr.

Gl. Peder Tossen-
sen
Gl. Anne Olsdr.

Gaardenes Nafne:	NORD STRØM
------------------	------------

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
---------------------------	-----------------------------	-----------------------------------

Hans Hansen
Antonette Boyesen

Anne Lindstrup
Anders Hansen
Hans Hansen
Berte Hansdr.

T: Lars Larsen
Gl. Hans Hansen
Berte Henriksdr.

Lars Larsen
Berit Eriksdr.

Katrina Larsdr.
Anne Larsdr.

Gl. Berit Eriks-
dr.

Gaardenes Nafne: SØR-STRØM RYDNING

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Peder Larsen
Berit Olsdr. Catrina Pedersdr.
Kirstina Pedersdr.
Ole Pedersen
Berit Pedersdr.

Josef Eriksen
Ellen Henriksdr. Josef Eriksen
Peder Josefsen
Margrete Josefsdr.

Gaardenes Nafne: KRAGNES

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Thomas Mathisen
Berit Kielsdr. Erik Thomsen
Mathis Thomsen
Lisbet Thomasdr. T: Ellen Olsdr.
Maria Eriksdr.

Gabriel Ediasen
Barbro Pedersdr. Edis Gabrielsen
Ingebor Gabrielsdr.
Pål Pedersen T: David Pedersen

Huusmand:
Karenelis Pedersen Jon Carnelisen
Marit Gulbrandsdr. Karen Carnelisd.

Gaardenes Nafne: GRØNJORD

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Gulbrand Taralsen
Marit Kristensdr. Taral Gulbransen
Kristen Gulbransen
Ole Gulbransen
Anne Gulbrandsdr.
Pernille Gulbrandsdr. Gl. Karen Olsdr.

Lars Larsen
Anne Olsdr. Lars Mathisen
Ole Mathisen

Gaardenes Nafne: MED-SKIER

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Gregus Olsen
Maren Nilsdr.

Anders Gregusen
Gjertrud Gregusdr.
Ingebor Gregusdr.
(Tøvi?) Gregusdr.
Johan Abrahamsen

T: Peder Nielsen

Hans Mikelsen
Anne Gregusdr.

Kristoffer Hansen
Gregus Hansen
Malakias Hansen
Rakel Hansdr.

Gaardenes Nafne: JØVIGEN

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Anders Olsen
Karen Olsdatter.

Rakel Olsdr.
Anne Olsdatter.

T: Ole Jonsen
Sophfi Mathisdr.

Hans Larsen
Kirsten Olsdr.

Gunnel Hansdr.
Ole Hansen
Lars Hansen

T: Barbro Olsdr.

Gaardenes Nafne: TENSKIER

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Barbro Monsdr.

Anders Andersen
Maren Andersdr.
Berit Andersdr.
Mons Olsen
Ingebor Jonsdr.

T: Anders Olsen

Nils Kristensen
Signele Rasmusdr.

T: Emte Kristensdr.
Kirsten Jonsdr.
Sven Jonsen

Gaardenes Nafne: LENVIGEN

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Peder Fabricius
Johanna Borkgrevink

Malena Fabricius
Kristina Fabricius

T. Ingeborg Fred-
richsdtr.
Anne Rasmusdr.
Jon Hansen
Hans Jonsen

Huusmænd:
Ole Larsen
Grete Henriksdr.

F.b. Maren Kristensdr
Doret Olsdr.

T: Johanna Ras-
musdr.

Jens Tossensen
Synnøve Eriksdr.

Hans Jensen
Nils Jensen
Ole Jensen

T: Hans Kristen-
sen

Rasmus Rasmusen
Lisbet Andersdr.

Rasmus Rasmusen
F.b. Rakel Hansdr.

Gl: Karen Paals-
dr.
Gjertrud Krist-
ophersdr.

Ole Larsen, find
Ragnelle Amundsdr.

Anne Olsdr.

Inderst:
Lars Andersen
Synnev Larsdr.

Berit Larsdr.

Gl: Eli Hansdr.

Gaardenes Nafne: SLÆTNES

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Madme Berg

Kristian Berg
Hermand Berg
Lovisa Berg
Doret Berg

T: Jon Olsen
Ole Pedersen
Susana Tossensdr.
Karen Jonsdr.

Gaardenes Nafne: BUKSKIND

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Arne Olsen Ole Arentsen
Marit Olsdr. Taral Arentsen
 Ingebor Arentsdr.
 Olava Arentsdr.
 F.b. Lars Eliassen
 Marit Eliasdr.

Nils Olsen Casper Nilsen
Marit Eliasdr. Elisabet Nilsdr.

Ole Nilsen Ole Olsen T: Marit Olsdr.
Elisabet Jonsdr. Marta Olsdr.

Gaardenes Nafne: BUND JORD

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Jens Ravn T: Ole Eliassen
Sophia Henriksdr. Karen Nilsdr.

Huusmand: Nils Larsen
Anders Jonsen Inger Nilsdr.

Ole Olsen Jacob Olsen
Ellen Larsdr. Anne Olsdr.

Gaardenes Nafne: LEKNES

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Ole Gregusen Ole Jacobsen T: Amund Olsen
Maren Bentsdr. F.b. Nils Pedersen Anne Nilsdr.
 Jon Isaksen Siri Olsdr.
 Anne Kristoff-
 ersdr.

Gaardenes Nafne: TROLVIG

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Fredrik Sjursen Henrik Fredriksen T: Anders Olsen
Marit Henriksdr. Maren Fredriksdr. Jon Nilsen
F.b. Anne Kristensdr. Maria Edisdr.

Jesper Olsen Ole Jespersen T: Peder Nilsen
Mette Davidsdr. Henrik Jespersen Tron Larsen
Lisbet Jespersdr. Maren Olsdr.

Huusmænd: Ragnhild Nilsdr. Gl: Lisbet Olsdr.
Nils Nilsen Karen Nilsdr. Siri Nilsdr.
Karen Nilsdr. Peder Nilsen

Aane Thomesen Thomas Aanetsen Gl. Erik Amundsen
Ellen Nilsdatter F.b: Ellen Thomasdr.

Gaardenes Nafne: FINSNES

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Styrker Torsen T: Anne Endresdr.
Anne Nilsdatter

Ole Jonsen Berit Olsdr. T: Lars Olsen
Marit Eidisdr. Pernelle Olsdr.

Gaardenes Nafne: OLDEREN

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Kristoffer Olsen Hans Kristoffersen T: Nils Gregusen
Karen Andersdr. Karen Kristoffersd. Ingeborg Olsdr.
Ingeborg Kristoffersd.
Oldina Kristoffersd.
Rakel Kristoffersd.
Andreas Kristoffersen
Helle Kristoffersdr.

Håken Ediasen Ingebor Rasmusdr.	Edias Hokensen Gjertrud Hokensdr. F.b: Hans Jonsen	T: Kristine Will- umsdr. Gl. Siri Jonsdr.
------------------------------------	--	---

Gaardenes Nafne: SKOGEN

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Peder Olsen Malena Jacobsdr.	Ole Pedersen Jacob Pedersen Siriana Pedersdr. Karen Pedersdr.	T: Jertru Nils- dtr.
---------------------------------	--	-------------------------

Edias Ediasen Dorte Olsdr.	Kristen Ediasen Edias Ediasen F.b: Morten Gunners	T: Karen Kri- stophersdr. Ingeborg Jensdr.
-------------------------------	---	--

Huusmand: Marit Nilsdr.	Henrik Pedersen Jacob Pedersen Ellen Pedersdr.
----------------------------	--

Gaardenes Nafne: FIN-FIORDEN

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Fredrik Jørgensen Gisken Rasmusdatter	Jens Frideriksen Jørgen Frideriksen Martinus Frideriksen Lisbet Frideriksdr. Maria Frideriksdr.
--	---

Isak Ediasen Kristina Olsdr.	Ole Isaksen Jonetta Isaksdr. Anne Isaksdr.	T: Agnete Olsdr.
---------------------------------	--	------------------

Gaardenes Nafne: LØKHELLE

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Ole Eriksen
Berit Nilsdr.

Isa k Olsen
Jon Olsen
Lars Olsen
Kristen Olsdr.
Rakel Olsdr.

Anne Henriksdr.

Hans Falk
Maren Olsdr.

Bent Hansen
Ole Hansen
Fb. Anne Jonsdr.

Gaardenes Nafne: STOR-LØKHELLE

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Ole Olsen

Fb. Ole Gunnersen

T: Gunner Olsen
Karen Didriksdr.
Gl. Anne Andersdr.

Jens Jensen
Nilla Jonsdr.

Kristopher Jensen
Karen Jensdr.
Lussi Jensdr.

Gaardenes Nafne: WIIGEN

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Mikel Olsen
Karen Ediasdr.

Ole Mikelsen
Isak Mikelsen
Maren Mikelsdr.

Gaardenes Nafne: LANDØEN

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Ole Ediasen
Anne Andersdr.

Anders Olsen
Malena Monsdr.

Hans Knudsen
Inger Willumsdr.

Kirsten Hansdr.

Elias Davidsen
Maren Jørgensdatter

T: Ingebor Davids-
dtr.
Gl. David Pedersen

Gaardenes Nafne: GIBOSTAD

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Andreas Kirgaard
Johanna And

Fb. Hedevik Jonsdr.
Anders Eliassen
Ingebor Hansdr.

T: Peder Pedersen
Jørgen Kirgaard
Kirsten Pedersdr.

Gaardenes Nafne: HANES

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Peder Thomasen
Margrete Hansdatter

Henrik Pedersen
Margrete Hansdatter

T: Henrik Josepsen

Gaardenes Nafne: GRUNVOG

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Ole Sørensen
Sofie Mikelsdatter

Søren Olsen

T: Morten Sørensen

Knut Barosen
Anne Barosdr.
Anne Nilsdr.
Gl. Marit Olsdr.

Huusmand:
Kiel Jonsen
Marta Jonsdr.

Gaardenes Nafne: ORNES

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Jørgen Henriksen
Maria Nilsdr.

Kristopher Jørgensen
Rasmus Jørgensen
Grete Jørgensdr.
Fb. Karen Kristensdr.

T: Kristen Hend-
riksen
Jens Pedersen
Maren Nilsdr.
Lisbet Eriksdr.
Karen Pedersdr.

Inderst:
Abraham Henriksen
Marit Gregusdr.

Huusmand:
Lars Haldorsen
Sophie Ambrosdr.

Synnev Larsdr.

Gaardenes Nafne: LYSNES

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Ole Clemetsen
Hellena Rasmusdr.

Ellert Olsen
Nils Jonsen
Hermand Jonsen
Erika Jonsdr.

Just Justsen
Lisbet Andersdr.

Fb. Jørgen Tossensen

T: Anders Tossen-
sen
Wendel Halleesen

Isak Hansen
Jertru Nilsdr.

Hans Isaksen
Peder Isaksen
Kolban Isaksen
Nils Isaksen
Marit Isaksdr.
Berit Isaksdr.

Gaardenes Nafne: JEREN-SLÆTEN

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
Daniel Rasmusen Johanna Isaksdr.	Golla Danielsdr.	T: Marit Tomasdr.
Jacob Andersen Golla Rasmusdr.		Maren Kristensdr. Nils Jonsen Gl. Elias Jonsen

Gaardenes Nafne: SKARSVOG

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
Jens Eriksen Berit Olsdr.	Golla Jensdr. Peder Jensen	Gabriel Eriksen Kirsten Olsdr. Malena Mathisdr. Gl. Karen Hansdr.
Henning Kristensen Siri Olsdr.	Fb. Jon Monsen	T: Karen Olsdr. Kirsten Olsdr. Jon Rasmusen

Gaardenes Nafne: WANG

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
Peder Tønder Anne Torkelsdr.	Andreas Tønder Ellen Tønder Fb. Peder Andersen Henrik Mathisen Morten Sjursen	T: Baro Pedersen Nils Pedersen Lukas Adamsen Edis Jonsen Margrete Olsdr. Nella Rasmusdr. Dordi Olsdr. Marta Andersdr.

HILLESØE - SOGN

Gaardenes Nafne: GAVEL

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Peder Olsen Guri Eriksdr.	Ingebor Pedersdr. Paal Pedersen Marit Pedersdr.	T: Lars Olsen
------------------------------	---	---------------

Gaardenes Nafne: STØNNESBOTTEN

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Sjur Olsen Karen Mathisdr.		T: Kirsten Olsdr Gl. Karen Nilstr.
-------------------------------	--	---------------------------------------

Paal Villumsen Siri Olsdr.	Jon Paavelen	
-------------------------------	--------------	--

Eli Olsdr.	Fb. Peder Larsen	
------------	------------------	--

Søren Antonius Berit Pedersdr.	Antonius Sørensen Peder Sørensen Ingebor Sørensd. Anne Sørensd. Berit Sørensd.	
-----------------------------------	--	--

Gaardenes Nafne: BOTTEN

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Ole Andersen Berit Hansdr.	Hans Olsen Eli Olsdr.	T: Jakob Krist- ophersen
-------------------------------	--------------------------	-----------------------------

Inderst:
Halle Pedersen
Berit Haldorsdr.

Gaardenes Nafne: SAND

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Frederik Amundsen Mathis Frederiksen T: Ole Arntsen
Anne Eriksdr. Karen Frederiksd. Synnev Larsdr.

Gaardenes Nafne: LØKVIGEN

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Ole Ottesen Maren Olsdr.
Kirsten Andersdr. Otte Olsen

Gaardenes Nafne: GISKE

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Anders Thomasen Anne Andersdr. T: Jørgen Thomas-
Maria Mikelsdr. Mikel Andersen sen
Anna Andersdr.

Gaardenes Nafne: BALSTAD

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Abraham Bårdsen Ole Abrahamsen T: Milla Olsdr.
Ellen Persdr. Berit Abrahamsdr.

Edias Amundsen Erik Edisen
Lisbet Baarsdr. Herman Eidisen
Peder Edisen

Gaardenes Nafne: HAAJEN

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Nils Jonsen
Husmand:
Mads Jensen
Karen Thomasdr.

Jens Madsen
Eli Madsdr.

Gl. Kristence
Nilsdr.
Anne Gudmundsdr.

Gaardenes Nafne: BIORØY

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Anders Jacobsen
Margrete Gunnersdr.

Ingebrict Andersen
Gunner Andersen
Gunnel Andersdr.

Samuel Larsen
Anne Olsdr.

Dorte Samuelsdr.
Fb. Anne Jacobsdr.

Gaardenes Nafne: RYSHOLMEN

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Jacob Andersen
Ingeborg Gunnersdr.

Peder Jacobsen
Anders Jacobsen
Gunnel Jacobsdr.

Gaardenes Nafne: SÆSØEN

Mænd og Huustruers Nafne: Børn og Foster Børns Nafne: Tienere og andre i Huset værende:

Anders Gunnensen
Guri Andersdr.

Jens Andersen
Anne Andersdr.

Huusmand:
Gunmund Olsen Ole Gunmunsen
Johanna Gunnersdr. Berit Gunmundsdr.
 Anne Gunnersdr.

Gaardenes Nafne: RÆKVIGEN

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
Johanna Jensdr. Inderst: Kiel Jonsen Jertru Larsdr. Huusmand: Tossen Jonsen Susanna Samuelsdr.	Marit Kristensdr. Hans Kielsen Doret Tossensdr.	T: Ellen Tossesdr.

Gaardenes Nafne: SKAMTINDEN

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
Tollev Offesen Susana Throndsdr.		T: Sirena Tossens- dr. Clara Gunmundsdr.

Gaardenes Nafne: ERSFIORDEN

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
Ole Hansen Anne Olsdr.	Anne Olsdr. Nils Olsen	Gl. Ingebor Hans- dr.

Gaardenes Nafne: ANGSTAUR

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Simen Olsen Jørgen Simensen
 Absalon Simensen
 Emte Simensdr.

Gaardenes Nafne: WASTRAND

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Hans Isacsen Maren Hansdr. T: Ragnel Jonsdr.
Anne Hansdatter.

Jens Andersen Grete Jensdr.

Malena Simensdr.

Gaardenes Nafne: KAT-FIORD

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Hans Samelsen Anne Hansdr.
Lea Olsdr. Olava Hansdr.
 Ingebor Hansdr.

Anders Pedersen Jens Andersen Marit Pedersdr.
Ingebor Thomasdr.

Thomas Andersen Maren Olsdr.
Ellen Gunnersdr.

Nils Nilsen Ole Nilsen
Marit Jensdr. Peder Nilsen
 Olava Nilsdr.

Thomas Gunnensen T: Søren Jonsen
Guri Nilsdr. Siri Eriksdr.

Lars Pedersen Gunner Larsen T: Karen Paalsdr.
Kirsten Gunnersdr.

Jens Jensen Ingebor Hansdr.	Sophie Jensdr.	T: Erik Tronsen Gl. Ingebor Olsdr
--------------------------------	----------------	--------------------------------------

Jon Nilsen	Maren Jonsdr. Peder Jonsen	T: Anne Nilsdr.
------------	-------------------------------	-----------------

Gaardenes Nafne:	OLDERVIG
------------------	----------

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Jens Isaksen Anne Torsdr.	Berit Jensdr.	Gl. Berit Iversdr
------------------------------	---------------	-------------------

Kristen Nilsen	Fb. Peder Kristensen	Lussi Hansdr.
----------------	----------------------	---------------

Gaardenes Nafne:	BOGEN
------------------	-------

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Johan Brox Anne Jonsdr.	Peder Johansen Signal Maria Kristina Jensdr.	T: Ole Andersen Reinholt Krist- ophersen
----------------------------	--	--

Henrica Olsdr.
Marit Nilsdr.
Paludia Jonsdr.

Gaardenes Nafne:	TUSØEN
------------------	--------

Mænd og Huustruers Nafne:	Børn og Foster Børns Nafne:	Tienere og andre i Huset værende:
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

Hans Olsen Sara Hansdr.	Peder Hansen Fb. Hans Kristensen	T: Nils Nilsen Maren Samuelsdr. Ingeborg Adersdr. Mikel Kristensen
----------------------------	-------------------------------------	---

Gaardenes Nafne: STOR-SLÆTTEN

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Ole Hansen Maria Olsdr. T: Peder Hansen
Marta Olsdatter. Karen Maria
Gl. Hans Eliassen
Rebeka Rasmusdr.

Gaardenes Nafne: ØYSTEN

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Sven Henrik Peder Svensen T: Sacarias Nil-
Ingebor Andersdr. Dorte Svensdr. sen
Dorte Andersdr.

Petter Nilsen Hans Pettersen
Ellen Nilsdatter Ellen Pettersdr.
Karen Pettersdr.

Huusmand: Ellen Olsdr. Gl. Berit Jansdr.
Ole Pedersen
Margrete Hansdr.

Gaardenes Nafne: BRENSHOLM

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Tollev Henriksen Ellen Tollevsdr.
Pernella Bastiansdr. Marit Tollevsdr.

Gaardenes Nafne: TORSNES

Mænd og Huustruers Børn og Foster Børns Tienere og andre
Nafne: Nafne: i Huset værende:

Nils Rasmusen Johannes Nilsen
Alet Andersdr. Rasmus Nilsen

	Berit Nilsdr.	
Nils Olsen	Anne Nilsdr.	T: Iver Johannes-
Doret Olsdr.		sen
		Gl. Maren Olsdr.

LENVIGEN D. 11TE MAII 1770

P.H. FABRICIUS

FRA TRANØY PRÆSTEGIELD

Gaardenes Nafne: SOELBERG

Mænd og Huustruers Børns Nafne og Alder: Nafne:		Tienere og andre i Huset værende:
Friderik Olsen	Zedenius Martinus	T: Hans Eriksen
Marit Jacobsdr.	Frederiksen 13	Peter Olsen
	Jacobina Frideriksd. 11	Signhild Hen-
	Ane Birgite Frideriksd. 9	riksdr.
	Karen Frideriksd. 7	Ane Kristensdr.
	Marit Frideriksd. 4	Ole Kristophersen
	Ole Frideriksen 1 1/4	
	Fb. Gjert Johannesen 11	Dorte Reinholts-
		dr.
Samuel Henriksen	Karen Olsdr. 10	T: Hans Thomæs-
Andriana Jensdr.	Fb. Karen Ejnersdr. 10	Kirstine Balt-

Gaardenes Nafne: RUSSEVOG

Mænd og Huustruers Børns Nafne og Alder: Nafne:		Tienere og andre i Huset værende:
Anders Larsen	Fb. Ingebor Joensdr. 14	Gl. Berit Joensdtr.
Giertrud Gregusdr.		
Guldbrand Adamsen	Fb. Ole Kristophersen 5	
Ane Raphelsdr.	Trine Guldbrandsdr. 22	
	Maren Guldbrandsdr. 22	
Adam Guldbrandsen	Hans Adamssen 9	
Gjertrud Larsdr.	Anders Adamsen 5	
	Lars Adamsen 3	
Kristian Jonæsen	Ane Monsdr. 18	
Maren Monsdr.	Johanne Monsdr. 17	
	Ane Kristiansdr. 11	
	Mons Kristiansen 9	

Gaardenes Nafne: WESTNES KLØVEN

Mænd og Huustruers Børns Nafne og Alder: Tienere og andre
Nafne: i Huset værende:

Huusmand:
Søren Hemmingsen Brynjulf Olssen 14
Margrete Olsdr.

SAALEDES RIGTIG UNDTAGEN NOGEN NYFØDDE,

TESTR. E. ROSTED

TRANØEN 21DE MARTI 1770